

**DODATEK Č. 1 A DOHODA O ČÁSTEČNÉM PŘEVZETÍ DLUHU
KE SMLOUVĚ O VÝROBĚ ZE DNE 14. 12. 2021
(„Dodatek“)**

KTERÝ UZAVÍRAJÍ NÁSLEDUJÍCÍ SMLUVNÍ STRANY:

- (1) **Budějovický Budvar, národní podnik, Budweiser Budvar, National Corporation, Budweiser Budvar, Entreprise Nationale**, založená a existující podle českého práva, se sídlem K. Světlé 512/4, České Budějovice 3, 370 04 České Budějovice, Česká republika, IČO: 005 14 152, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Českých Budějovicích pod sp. zn. AV 325 („**Budvar**“);

a

- (2) **Mattoni 1873 a.s.**, založená a existující podle českého práva, se sídlem Horova 1361/3, 360 01 Karlovy Vary, Česká republika, IČO: 14706725, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Plzni pod sp. zn. B 71 („**Mattoni**“)

(Budvar a Mattoni jsou společně označováni jako „**Smluvní strany**“, a každá z nich samostatně jako „**Smluvní strana**“);

- (3) **KMV BEV CZ s.r.o.**, založená a existující podle českého práva, se sídlem Kolbenova 510/50, Vysočany, 190 00 Praha 9, Česká republika, IČO: 06495079, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. C 283077 („**KMV BEV CZ**“); a

- (4) **KMV BEV SK s. r. o.**, založená a existující podle slovenského práva, se sídlem Nádražná 534, Malacky 901 01, Slovenská republika, IČO: 31 362 681, zapsaná v obchodním registru Okresného soudu Bratislava I, oddíl: Sro, vložka č. 6142/B („**KMV BEV SK**“)

(KMV BEV CZ a KMV BEV SK jsou společně označováni jako „**Oprávnění odběratelé**“ a každý z nich samostatně jako „**Oprávněný odběratel**“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) Smluvní strany uzavřely dne 14. 12. 2021 Smlouvu o výrobě („**Smlouva**“; výrazy a slovní spojení uvozené v tomto Dodatku velkým písmenem mají význam stanovený ve Smlouvě, nevyplývá-li z Dodatku něco jiného);
- (B) Smluvní strany a Oprávnění odběratelé mají zájem na tom, aby Mattoni mohla, na základě Smlouvy, objednávat Výrobky i pro jednotlivé Oprávněné odběratele, s tím, že Základní cenu za Výrobky dodané příslušnému Oprávněnému odběrateli bude hradit takový Oprávněný odběratel;
- (C) Smluvní strany si přejí změnit obsah Přílohy č. 6 Smlouvy, Přílohy č. 7 Smlouvy a Přílohy č. 9 Smlouvy (v rozsahu vzorových balicích listů), to vše v souladu s přílohami tohoto Dodatku, a stanovit fixní cenu nákladů, jež je Mattoni povinna uhradit v případě nevrácení EUR palet ve stejné kvalitě, a uskutečnit některé další změny Smlouvy za účelem jejího upřesnění;
- (D) současně s tímto Dodatkem Smluvní strany uzavřely dodatek ke Smlouvě o užití duševního vlastnictví ze dne 14. 12. 2021 („**Dodatek SL**“),

DOHODLY SE SMLUVNÍ STRANY A OPRAVNĚNÍ ODBĚRATELÉ NÁSLEDOVNĚ:

1. OPRAVNĚNÍ ODBĚRATELÉ

- 1.1 Smluvní strany a Oprávnění odběratelé se dohodli, že Mattoni je oprávněna, na základě Smlouvy, činit Objednávky i pro kteréhokoli z Oprávněných odběratelů; závazné Objednávky ve prospěch Oprávněného odběratele představují smlouvu ve prospěch třetí osoby ve smyslu § 1767 a 1768 Občanského zákoníku. Objednávka ve prospěch Oprávněného odběratele se stává závaznou, má-li náležitosti podle článku 5.3.1 Smlouvy, přičemž musí být dále podepsána i ze strany Oprávněného odběratele.
- 1.2 Oprávněný odběratel může požadovat splnění Objednávky (učiněné Mattoni v jeho prospěch) přímo od Budvaru. Oprávněný odběratel smí plnění ze závazné Objednávky odmítnout pouze v případech stanovených Smlouvou.
- 1.3 Každý Oprávněný odběratel přebírá dluh Mattoni spočívající v povinnosti uhradit Budvaru Základní cenu v rozsahu Výrobků dodaných tomu kterému Oprávněnému odběrateli na základě závazné Objednávky učiněné v jeho prospěch, přičemž Základní cenu za takto dodané Výrobky bude Budvar účtovat přímo takovému Oprávněnému odběrateli. Práva a povinnosti podle článků 7 (s výjimkou článku 7.3), 9.1, 9.2 (s výjimkou povinnosti zajistit kvalitu Koncentrátu dle čl. 9.2.2) a 9.3 Smlouvy se použijí obdobně na Oprávněné odběratele v rozsahu Výrobků, které jim byly dodány na základě závazných Objednávek učiněných v jejich prospěch. Budvar s takovým převzetím dluhů každým Oprávněným odběratelem souhlasí.
- 1.4 Ustanovení článku 1, 4.2.1 až 4.2.8, 10.3, 10.4, 11, 12, 13, 14, 15, 16 a 17 Smlouvy se použijí přiměřeně na vztah mezi Budvarem a Oprávněnými odběrateli, přičemž pro účely komunikace s Oprávněnými odběrateli podle článku 16.1 Smlouvy budou použity kontaktní údaje Mattoni. Mattoni zaručuje, že Oprávnění odběratelé budou plnit své převzaté povinnosti vyplývající ze Smlouvy.
- 1.5 Nestanoví-li tento Dodatek výslovně jinak, pak veškeré povinnosti související s Objednávkami, podle nichž je odběratelem Oprávněný odběratel (včetně ročních plánů a Rolovacích měsíčních odhadů dle článků 5.1 a 5.2 a odpovědnosti za zajištění složek k výrobě Výrobku dle článku 3.2 Smlouvy), jakož i veškerá další práva a povinnosti týkající se takových Objednávek, se vztahují výlučně na Mattoni.
- 1.6 Smluvní strany se dohodly, že právo na úpravu odměny podle článků 6.3 a 6.5 vzniká výlučně Mattoni, přičemž do výpočtu úprav odměny podle uvedených ustanovení budou započteny i Objednávky učiněné ve prospěch toho kterého Oprávněného odběratele, a Výrobky dodané na jejich základě.

2. DALŠÍ ZMĚNY SMLOUVY

- 2.1 Smluvní strany se dohodly, že:

- (a) druhá věta článku 6.1.1 Smlouvy se nahrazuje následující větou:

„Smluvní strany se dohodly, že úplata za veškerá oprávnění k jakémukoliv duševnímu vlastnictví Budvaru poskytnutá Budvarem Mattoni tvoří ■■■% částky označené v Kalkulačním vzorci jako „Základní cena 1“ a je již součástí Mark-up ■■■% ze Základní ceny 1.“

- (b) na konec textu článku 4.2.6 Smlouvy se přidává nová věta s následujícím zněním:

„Náhrada za nevrácenou paletu dle druhé věty tohoto článku bude činit fixní částku ve výši ■■■ Kč za každou řádně nevrácenou paletu (bez ohledu na to, jestli se jedná o paletu A nebo B kvality). Smluvní strany se shodly na tom, že saldo palet se bude vyrovnávat prioritně fyzickým vrácením palet.“

- (c) v Příloze 1 „Definice“ se ruší stávající znění definice pojmu „Logo Budvaru“ a nahrazuje se následujícím zněním:

„**Logo Budvaru**“ znamená ochranné známky Budvaru uvedené v příloze (***Chyba! Nenalezen zdroj odkazů.***).

- (d) dosavadní znění přílohy 7 Smlouvy se v plném rozsahu nahrazuje zněním přílohy tohoto Dodatku označené jako „Příloha 1“, přičemž na vzájemné vztahy Smluvních stran se toto nové znění použije od počátku účinnosti Smlouvy, a použije se tak i na plnění a závazky, které vznikly nebo byly poskytnuty před účinností tohoto Dodatku.
- (e) dosavadní znění přílohy 9 Smlouvy se v plném rozsahu nahrazuje zněním přílohy tohoto Dodatku označené jako „Příloha 2“.
- (f) dosavadní znění přílohy 6 Smlouvy se v plném rozsahu nahrazuje zněním přílohy tohoto Dodatku označené jako „Příloha 3“.

3. SPOLEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1 Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem zveřejnění v Registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že Budvar zajistí zveřejnění tohoto Dodatku v Registru smluv (ve smyslu čl. 10.1 Smlouvy o výrobě) a Mattoni a Oprávnění odběratelé za tímto účelem poskytnou Budvaru veškerou potřebnou součinnost.
- 3.2 Tento Dodatek mění Smlouvu výlučně v rozsahu a způsobem v něm uvedeným. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají Dodatkem nedotčena.
- 3.3 Není-li v konkrétním případě stanoveno výslovně jinak nebo nevyplývá-li z kontextu něco jiného, výrazy použité v Dodatku, které jsou uvozeny velkým písmenem, mají význam uvedený ve Smlouvě.
- 3.4 Ustanovení článků 1, 14, 15, 16 a 17 Smlouvy se použijí na tento Dodatek přiměřeně.
- 3.5 Nedílnou součástí tohoto Dodatku tvoří následující přílohy:

Příloha 1: Nové znění přílohy 7 Smlouvy

Příloha 2: Nové znění přílohy 9 Smlouvy

Příloha 3: Nové znění přílohy 6 Smlouvy

{PODPISY JSOU OBSAŽENY NA KONCI DOKUMENTU}

PŘÍLOHA 1
NOVÉ ZNĚNÍ PŘÍLOHY 7 SMLOUVY

PŘÍLOHA 2
NOVÉ ZNĚNÍ PŘÍLOHY 9 SMLOUVY

PŘÍLOHA 3

NOVÉ ZNĚNÍ PŘÍLOHY 6 SMLOUVY

LOGO BUDVARU

Logem Budvaru dle Smlouvy o výrobě a dle Smlouvy o ochraně duševního vlastnictví jsou níže uvedené ochranné známky a nezapsané označení (každé jednotlivě i společně):

- 1) Ochranná známka zapsaná v rejstříku ochranných známek vedených Úřadem Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO) – **ochranná známka EU**

č. přihlášky



vyjádření ochranné známky



druh ochranné známky

obrazová

datum zápisu



(viz příložený výpis z rejstříku ochranných známek EUIPO k předmětné ochranné známce)

- 2) Ochranná známka zapsaná v rejstříku ochranných známek vedených Úřadem Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO) – **ochranná známka EU**

č. přihlášky



vyjádření ochranné známky

BUDĚJOVICKÝ BUDVAR

druh ochranné známky

slovní

datum zápisu



(viz příložený výpis z rejstříku ochranných známek EUIPO k předmětné ochranné známce)

Mattoni je oprávněna výše uvedená označení užívat v jakémkoliv barevném provedení.

Budvar prohlašuje, že disponuje všemi právy k výše uvedeným označením a že jsou prosta práv třetích osob a jejich užíváním ze strany Mattoni dle Smlouvy o výrobě a dle Smlouvy o ochraně duševního vlastnictví nebude zasahováno do práv třetích osob.

PODPISOVÁ STRANA

V _____ dne _____

**Budějovický Budvar, národní podnik,
Budweiser Budvar, National
Corporation, Budweiser Budvar,
Entreprise Nationale**

jméno: [REDACTED]

funkce: [REDACTED]

V _____ dne _____

Mattoni 1873 a.s.

jméno: [REDACTED]

funkce: [REDACTED]

V _____ dne _____

KMV BEV CZ s.r.o.

jméno: [REDACTED]

funkce: [REDACTED]

V _____ dne _____

KMV BEV SK s. r. o.

jméno: [REDACTED]

funkce: [REDACTED]